



ÅRSBERETNING 2019

Arten av virksomhet og hvor den drives

Urafiki er en ideell humanitær organisasjon, religiøst og politisk uavhengig. Urafiki er drevet uten profitt hensyn og alt arbeid foregår som frivillig innsats.

Urafikis koordinerer skolesamarbeid mellom skoler i Norge (Bergen og Arendal) og skoler i Bukavu. Økonomisk bistand til utbedring av eksisterende skolebygg og nybygging inngår i samarbeidet. Urafikis styre tar også jevnlig initiativ til egne aktiviteter for å skaffe midler til formålet.

Urafiki har sitt hovedsete i Bergen, og de fleste skolene som deltar i samarbeidet holder til i Bergen. I tillegg deltar en skole i Arendal. Urafiki har også en liten avdeling i Hamburg som arbeider for å skaffe midler til formålet.

Urafiki samarbeider tett med søsterorganisasjonen Urafiki Bukavu-Bergen (UBB), DR Kongo. Alle prosjekter og disposisjoner drøftes fortløpende med UBB. UBB har prosjektansvar for det praktiske arbeidet som foregår i Bukavu og rapporterer til Urafiki om dette.

Formål og mål

I Urafikis vedtekter, godkjent av årsmøtet 6.juni 2017, er organisasjonens formål og mål formulert slik:

Formål: *Urafiki skal bidra til skoleutvikling i Sør-Kivu, DR Kongo og til gjensidig forståelse, brobygging og vennskapsutvikling mellom elever i Norge og DR Kongo.*

Mål:

- *Utvikle gjensidig respekt, forståelse og vennskap mellom skoler og elever ved de deltakende skolene i Norge og DR Kongo.*
- *Yte økonomisk støtte til skolebygninger og utstyr for skoler i Bukavu / Sør-Kivu.*
- *Bidra til utvikling av undervisningskvalitet*
- *Delta i kulturutveksling*
- *Bidra til samfunns- og demokratiutvikling gjennom økt tilgang til utdanning og utvikling av demokratiske holdninger i begge land*

Urafikis styre

I 2019 har Urafikis styre bestått av
 Anne Hedin (styremedlem)
 Inger Fossen (økonomiansvarlig)
 Reidun Lønning (styremedlem)
 Vagleik Stoveland (referent)
 Kjersti Werner (styreleder)

Møtevirksomhet

Styremøter:

Styret har hatt 7 styremøter hvor totalt 97 saker ble behandlet.

Årsmøte:

Årsmøtet ble gjennomført 3.april. Ca 18 medlemmer møtte.

Medlemsmøter:

Det ble gjennomført et medlemsmøte i forbindelse med årsmøtet. Ca 18 deltakere

Åpne møter:

I oktober arrangerte Urafiki et åpent temamøte på Bergen offentlige bibliotek med tittelen «Clean mobiles? Etisk handel?» Hovedinnleggene var ved generalsekretær i Amnesty Jon Peder Egenæs og leder av Velferdsalliansen Honoratte Muhamzi. Arrangementet inngikk i Internasjonal Uke i Bergen. Ca 75 deltakere.

Medlemsutvikling og medlemskontakt

Ordningen med betalende medlemmer ble innført i 2017. Antall betalende medlemmer har i hele perioden ligget på rundt 40. Medlemsavgiften fastsettes av årsmøtet og var på kr 250 i 2019.

Det ble sendt ut to medlemsbrev i løpet av året. Både medlemmer og andre interesserte har dessuten anledning til å følge Urafikis aktiviteter både i Bukavu og i Norge på organisasjonens hjemmeside www.urfiki.no og på Facebook. Til tross for mange følgere, spesielt på Facebook, erkjenner styret at man kunne ha gjort mer både for å rekruttere medlemmer og for å holde medlemmene løpende orientert.

Deltakende skoler i Norge:

Følgende skoler har deltatt i Urafiki-samarbeidet i 2019: Bjørndalsskogen skole, Christi Krybbe skoler, Lynghaug skole og Midtun skole i Bergen og Rykene skole i Arendal. Styret retter en stor takk til deltakende skoler for stort engasjement og en betydelig innsats for skolebygging i Bukavu.

Styret har et sterkt ønske om å utvide antall Urafiki-skoler i Norge slik at alle de ti Urafiki-skolene i Bukavu kan få sin definerte vennskapsskole.

Redegjørelse for årsregnskapet

A Inntektsgivende aktiviteter:

- Elever, lærere og foresatte ved følgende skoler har bidratt til å samle inn midler til skoletomter og skolebygg: Bjørndalsskogen skole, Christi Krybbe skoler, Lynghaug skole

og Midtun skole i Bergen, dessuten Rykene skole i Arendal. Midlene skaffes til veie gjennom aktiviteter som utlodning, salg av vafler og kaker, solidaritetsløp, konserter og markedsdager o.l.

- Loppemarked i regi av styret i Urafiki
- Loppemarked og salg av hjemmelagete produkter i regi av Urafiki-gruppen i Hamburg
- Julemarked på Fiskerimuseet, Festplassen, Ambrosia Tønnesens plass og i Fensal

B Tilskudd og/ eller sponsorinntekter

Bergen kommune har bidratt med kr 5000,- til klargjøring av 50 PC'er som gave fra Bergen kommune til skoler i Bukavu.

Ut over dette har ikke Urafiki mottatt offentlige, tilskudd fra fond eller sponsormidler.

C Gaver

a) pengegaver

Urafiki mottar en del pengegaver fra enkeltpersoner gjennom året.

b) i form av tjenester eller frivillig innsats.

Alt arbeid i Urafiki blir utført på dugnad. Arbeidet omfatter bl.a. styrearbeid, kommunikasjon og samhandling med vår søsterorganisasjon i Bukavu, kontakt med skolene som bidrar i samarbeidet. Det blir ikke minst lagt ned et betydelig arbeid i produksjon av varer for salg og i planlegging og gjennomføring av loppemarked og julemarked. Styret registrerer at interessen for å delta i praktisk arbeid for Urafiki er stadig økende.

D Overføringer til formålet i Bukavu – rapportering og dokumentasjon av brukte midler.

I løpet av 2019 er det foretatt totalt åtte overføringer til formålet i Bukavu. Samlet beløp kr 537,044.

Det er utarbeidet et godt og transparent system for rapportering og dokumentasjon av utført arbeid mellom Urafikis styre og styret i vår søsterorganisasjon i Bukavu (UBB).

Hver overføring følges av et nummerert «Money transfer-skjema» som spesifiserer hvordan de overførte midlene skal benyttes. Styret i UBB kvitterer på og returnerer Money transfer-skjemaet sammen med regnskap og kopier av kvitteringer når det avtalte arbeidet er utført. Urafiki mottar dessuten fortløpende dokumentasjon i form av bilder og kommentarer som viser fremdriften i de aktuelle byggearbeidene. Alt utført arbeid blir inspisert når representanter for Urafiki besøker Bukavu.

Styret i Urafiki Bergen er svært godt fornøyd med økonomioppfølging og dokumentasjonen fra vår søsterorganisasjon.

Beskrivelse av aktivitet og resultater i Bukavu i 2019

A Utvidelse av aktiviteten i Bukavu

Aktiviteten i Bukavu øker stadig i omfang. I 2019 ble antall Urafiki-skoler i Bukavu utvidet fra åtte til ti. De ti skolene er:

Barneskoler:

- EP Mukukwe
- EP Makedonia
- EP Kabonde
- EP Mulambula
- EP Baraka
- EP Nyamugu (fra 2019)

Institut, dvs kombinert ungdoms- og videregående skole

- Institut Tumaini
- Institut Makedonia
- Institut Kazaroho
- Institut Bangu (fra 2019)

B Økt elevtall ved Urafiki-skolene

I 2016 hadde de åtte Urafiki-skolene 3513 til sammen mens det samlede elevtallet i des 2019 er 6668. Da er elevene ved de to nye Urafiki-skolene inkludert.

Elevtallsøkningen er betydelig også dersom elevene ved de to nye Urafiki-skolene holdes utenfor, fra 2 % til 83 %, med et gjennomsnitt på 30 %.

C Kjønnbalansen på Urafiki-skolene

Det er en kjent utfordring av jenter ikke får samme den samme tilgangen til utdanning som gutter i en del land. Ved Urafiki-skolene er andelen jenter stabilt på ca 50 %, også på de fire Institutene som gir opplæring på ungdomsskole- og videregående nivå.

	Gutter	Jenter
Barneskoler	2036	2009
Institut /ungdoms-videregående skole	1214	1409
Totalt	3250	3418

D Skolebygninger og utstyr.

Den største delen av midler Urafiki skaffer til veie går til å erstatte eksisterende dårlige trebygninger med tjenlige bygninger i mur. Dessuten er det jevnlig behov for reparasjon av trebygninger som har blitt ødelagt under regn og storm.

Følgende er utført i 2019:

Institute Makedonia:

Fire halvferdige klasserom i mur ferdigstilt med tak og to nye klasserom i mur påbegynt.

Institute Kazaroho

De to nederste etasjene i den store ungdoms- og videregående skolen som skal ha totalt 12 klasserom ble ferdigstilt og tatt i bruk ved skolestart. Den øverste etasjen, 3.etasje, ble påbegynt.

EP Mukukwe

Fem provisoriske klasserom måtte rives i forbindelse med bygging av Institut Kazaroho. Disse er erstattet med nye tilsvarende klasserom.

EP Kabonde

Skolen opplevde en elevtallsøkning på over 100% ved oppstart av nytt skoleår. Behovet for flere klasserom var dermed akutt. Et nytt klasserom i en trebygning og nye pulter kom på plass med rekordfart.

EP Mulambula

Arbeidet med å erstatte de eksisterende trebygninger med murbygg fortsetter. Bukavu-området er ofte utsatt for kraftig regn som skyller ut jord og fører til jordras.

Grunnarbeidene på EP Mulambula har derfor vært omfattende. I 2018 har veggene til de tre førstevklasserommene kommet opp, og planen er å gjøre disse rommene helt ferdig før man starter byggingen av flere klasserom.

Taket på noen av de gamle trebygningene ble flerret av i en storm. Disse har blitt erstattet.

EP Makedonia:

Et klasserom i tre er ferdigstilt og det har blitt laget avløp for vann for å hindre videre utvasking av jord under hardt regnvær.

EP Nyamugu

Skolen ble del av Urafiki-samarbeidet i 2019. I høsthalvåret ble det utarbeidet planer for full rehabilitering av skolebygningen som på det tidspunktet sto til nedfalls og det ble kjøpt inn nye pulter. Arbeidet fortsetter i 2020.

E Begynnende digitalisering av undervisningen i Bukavu og tilrettelegging for digital kontakt mellom vennskapsskoler i Norge og Bukavu.

Gjenbruks-PC'er fra Bergen

På vegne av Bergen kommune ga Byråd for finans Dag-Inge Ulstein grønt lys til at elev-PC'er som måtte skiftes ut i forbindelse med overgang til Windows 10 kunne gis via Urafiki til skoler i Bukavu etter rensing. 70 bærbar datamaskins ble derfor overlevert til UBB da en delegasjon fra Norge besøkte Bukavu i februar. Urafiki ønsker at Urafiki Bergen tar ansvar for å frakte PC'er som ikke lenger fungerer tilbake til Bergen for avhending og ønsker at stadig flere godt brukbare PC'er fra Bergen skal komme elevene i Bukavu til gode. Skolene har så smått begynt å ta PC'ene i bruk, men foreløpig er antall PC'er så lavt at det er vanskelig å gjøre god nytte av dette verktøyet. Det er også behov for økt kompetanse blant lærerpersonalet.

Solceller

Tre av de ti skolene har fått et lite solcelle-anlegg, stort nok til lys på kontoret og til å lade noen PC'er. Øvrige skoler må foreløpig finne kreative løsninger for å få ladet sine bærbare datamaskins.

F Utvikle gjensidig respekt, forståelse og vennskap mellom skoler og elever ved de deltakende skolene i Norge og DR Kongo.

I februar/mars 2019 gjennomførte Urafiki prosjektutviklingsreise til Bukavu. Reisegruppen besto av totalt sju personer, fem fra Bergen og to fra Arendal. Christi Krybbe skoler (Bergen) var representert med en lærer som også er styremedlem, Lynghaug skole (Bergen) var representert med to lærere, hvorav den ene også er styremedlem og Rykene skole (Arendal) var representert med rektor og en lærer. I tillegg reiste to representanter fra styret i Bergen.

Hovedmålet for oppholdet i Bukavu var å sikre en god forankring av vennskapsskolesamarbeidet mellom to og to definerte skoler. Det ble arbeidet med et felles verdigrunnlag for samarbeidet og løsninger på tekniske/ digitale utfordringer. Samtidig ble det lagt planer for en felles utstilling av elevarbeider i april 2020.

Det foreligger en egen rapport fra prosjektreisen, tilgjengelig på Urafikis hjemmeside www.urfiki.no.

G Informasjon til norsk offentlighet om forholdene i Kongo

Urafiki ønsker å bidra til holdnings- og kunnskapsutvikling om bistandsarbeid generelt og om forholdene i Kongo spesielt. For tredje gang arrangerte derfor Urafiki en åpen temakveld på Bergen offentlige bibliotek under Internasjonal Uke (oktober), også denne gang i samarbeid med Hordaland fylkeskommune og Bergen kommune. Sammenhengen mellom den økende elektrifiseringen i den vestlige verden og forholdene i gruvene i Kongo ble beskrevet og problematisert under overskriften «Clean mobiles? Etisk handel?» Hovedinnleggene var ved generalsekretær i Amnesty Jon Peder Egenæs og leder av Velferdsalliansen Honoratte Muhamzi. Arrangementet inngikk i Internasjonal Uke i Bergen. Ca 75 deltakere.

Urafiki deltok også under Internasjonal Ukes arrangement *Familiedagen* på Torgalmenningen lørdag 26.oktober hvor ulike organisasjoner deltar med sine informasjonsboder. Urafiki hadde lagt til rette for mange ulike aktiviteter for både barn og voksne som skapte stor interesse.

Loppemarkeder, julemarkeder og andre arrangementer i Hamburg, Arendal og Bergen er også viktige arenaer for samtaler om forholdene i Kongo, og det registreres stor interesse for temaet, ikke minst blant ungdommen.

Skolene som deltar i Urafiki-arbeidet gjør også en betydelig innsats mht informasjon, både til elever og foreldre.

Utvikling av formålsprosenten:

I 2019 har 98 % av midlene gått til formålet. Den eneste administrative utgiften er utgift til revisor kr 10 607,-.

Fortsatt drift

Det er sannsynlig at det samlede inntektene fra aksjoner på skoler i Bergen og Arendal, aksjoner i regi av Urafikis styre og medlemmer og pengegaver vil ligge på omtrent på 2019-nivå i de kommende årene. Regnskapet er utarbeidet under forutsetning av fortsatt drift, og styret finner at disse forutsetningene er til stede.

Arbeidsmiljø

Urafiki har ingen ansatte. Alt arbeid utføres på dugnad. Spørsmålet om arbeidsmiljø er derfor ikke relevant.

Likestilling

Styret i Urafiki består av 4 kvinner og 1 mann.

Ytre miljø

Urafiki driver ingen virksomhet som forurenser det ytre miljøet.

Fremtidig utvikling

Urafiki er en liten organisasjon med begrensede midler, men svært kostnadseffektiv drift og en betydelig og økende frivillig innsats både i Norge, Tyskland og Bukavu, rekker midlene langt.

Styret registrerer stadig økt interesse for å delta i det praktiske arbeidet, så det er grunn til å forvente økt aktivitet i de kommende årene.

Økende digitalisering på Urafiki-skolene i Bukavu utvider mulighetene for kontakt mellom vennskapsskoler og samarbeid om det pedagogiske arbeidet.

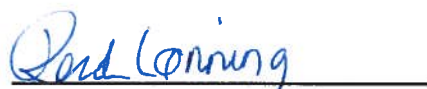
Styret bekrefter at forutsetningene for fortsatt drift er til stede.

Styring av finansiell risiko.

Urafiki bidrar til bygging av skoler og evt noe skoleutstyr i den grad midler er tilgjengelig. Våre samarbeidspartnere i Bukavu er innforstått med dette. Organisasjonen har ingen utestående gjeld. Det foreligger derfor ingen finansiell risiko.

Bergen 17.02.02.2020


Inger Fossen (regnskapsansvarlig)


Reidun Lønning (styremedlem)


Vignik Stoveland (referent)


Anne Hedin (styremedlem)


Kjersti Werner (styreleder)